

# Bellinzona informa 4|2021



## Città di Bellinzona

- 3 Auguri!**  
Editoriale
  - 4 Torna il Natale in Città**  
La tensostruttura in Piazza del Sole apre i battenti
  - 6 Preventivo 2022**  
Il Municipio stima un disavanzo di 3,45 milioni
  - 7 Si espande il Polo di ricerca in biomedicina**  
La Città acquista lo stabile in Via Vela
  - 8 In mostra il soffitto della Cervia**  
Inaugurata a Castelgrande l'esposizione multimediale
- 
- Succede... [incitta.ch](http://incitta.ch)**  
Inserito con gli eventi di dicembre e gennaio
- 
- 9 Spettacolo sul ghiaccio**  
Il ritorno di Music on ice al Centro sportivo
  - 10 Una città impegnata a favore del commercio equo**  
Acquisti sostenibili anche in mensa e un budino «speciale»
  - 12 Bellinzona vive**  
Attività nell'ultimo trimestre e appuntamenti di fine anno
  - 14 #tuloconosci**  
Intervista a Michele Ferretti; tra le sue mansioni anche le luminarie natalizie
  - 15 Aria fresca nelle scuole**  
Alla scoperta di un progetto interregionale che ci vede coinvolti







## Auguri!

È dicembre, il Natale è alle porte e si comincia a respirarne l'aria. Non tanto quella delle promozioni commerciali (che pure, naturalmente, ci sono), ma quello delle tradizioni e dei riti che sopravvivono. La Città comincia ad accendersi di luci che solitamente non risplendono, qua e là le vetrine dei negozi brillano di una gioia che va oltre la voglia di attirare il cliente e anche i profumi sono quelli di sempre, che promettono calore e sollievo quando infreddoliti attraversiamo strade sempre più immerse nell'inverno che si appresta ad iniziare.

Questo profumo di casa è una fortuna, ricordiamocelo. E dobbiamo averne cura. Abbiamo cura della nostra casa e della nostra Città, perché è un privilegio aver potuto iniziare piano piano a riprendere la vita di prima. È un privilegio farlo con la consapevolezza che la nostra comunità, il nostro Paese - Cantone e Confederazione - hanno potuto e saputo mettere in campo l'aiuto necessario a chi la pandemia l'ha sofferta in maniera più profonda a causa della malattia, per la perdita di una persona cara, per le difficoltà psicologiche che il periodo ci ha imposto oppure per le conseguenze economiche delle varie limitazioni ingiunte ad aziende e lavoratori.

A maggior ragione in questo periodo - l'inverno e le festività - che magari ispirano riflessioni più intime, ricordiamoci che essere parte di una comunità comporta benefici, diritti ma anche impegni e doveri. Sosteniamoci. Restiamo uniti. Non disperdiamo le forze nel momento della difficoltà - la pandemia ed i suoi effetti deleteri non sono purtroppo ancora debellati - ma teniamo lo sguardo rivolto bensì al presente ma anche al futuro che insieme vogliamo realizzare, convinti che insieme si può fare.

La Città sta facendo e, naturalmente, ancora farà la sua parte, sia amministrando nel modo più attento e responsabile possibile le risorse a disposizione, ma anche erogando servizi e proponendo attività suscettibili di accorciare distanze, unire la Città, ma anche farci sentire parte integrante e responsabile di un mondo più vasto. Tra le occasioni di riflessione abbiamo avuto recentemente il Festival Sconfinare - di cui vi proponiamo qui accanto una suggestiva immagine scattata nella tenda di Piazza del Sole - che ha messo al centro di svariate attività e dibattiti il tema del diverso, remoto, lontano da noi e del modo con cui ci confrontiamo con esso. Sono pure comprese sono le occasioni di svago e intrattenimento cui la Città intende contribuire installando, dentro e attorno alla stessa tensostruttura, il villaggio del Natale di cui vi raccontiamo nelle pagine seguenti e nell'inserito. Ma incluse sono anche le collaborazioni fruttuose, come quella con le Società commercianti di Bellinzona e Giubiasco, e l'invito, valido non solo a Natale, a sostenere il commercio locale che è parte importante della nostra Città e che vive della nostra attenzione in modo particolare in questo delicato momento socio-economico. Il rilancio dell'iniziativa «#iososten-gobellinzona» - che parte anch'essa in questi giorni - ad opera della Città vuole anche rispondere a questo bisogno.

L'augurio che desideriamo far arrivare nelle vostre case attraverso questa pubblicazione, care e cari Bellinzonesi, è quello di trascorrere delle serene festività in luoghi e con le persone a voi care per poi iniziare nel migliore dei modi il 2022: un nuovo Anno che vogliamo sperare ricco di salute e di molte soddisfazioni!

# Torna Natale in Città!

**A Bellinzona c'è voglia di stare insieme, divertirsi, brindare e fare acquisti in un'atmosfera rilassata, calorosa e scintillante.**

Dopo la rinuncia nel 2020, da venerdì prossimo 3 dicembre fino al 9 gennaio 2022, in Piazza del Sole si potrà pattinare sulla pista di ghiaccio e slittare con i gommoni sulla pista di snow-tubing, senza l'obbligo del certificato Covid. Sarà anche possibile gustare l'aperitivo dopo il lavoro nella grande tensostruttura trasparente, dotata di bar e ristorante, per la quale invece a partire dai 16 anni varrà l'obbligo in vigore nella ristorazione di presentare il certificato che dimostri di essere vaccinati oppure di avere effettuato un tampone con esito negativo.

## **Il Villaggio di Natale**

Dopo un anno di pausa forzata, ritorna dunque la pista di ghiaccio in Piazza del Sole dove sarà possibile pattinare tutti i giorni con orari variabili che trovate nell'inserito speciale al centro di questa edizione di Bellinzona informa o su [www.nataleincitta.ch](http://www.nataleincitta.ch). Un'attività molto apprezzata da bambini e ragazzi soprattutto, che potranno anche divertirsi con la pista ghiacciata per i gommoni, una novità introdotta nel 2018 che ha subito avuto un grande successo.

Completa l'offerta la tenda trasparente dove adulti e famiglie potranno consumare bibite calde e fredde, gustare un aperitivo, ma anche cenare nel ristorante separato dalla zona bar. Mentre nell'area riservata, privati e aziende potranno organizzare eventi e feste immersi nella spensierata allegria delle feste. Ogni giovedì, venerdì e sabato l'ora dell'aperitivo sarà accompagnata da un dj o da musica dal vivo.

## **Cinema, mercati e trenini**

L'offerta per adulti, giovani e famiglie – nonostante permangano le restrizioni legate al Covid-19 che hanno imposto alcune rinunce, tra le quali spiccano la cerimonia di accensione degli alberi, che sarà solo virtuale, e il San Nicolao – è ampissima e come detto rimandiamo al sito per i dettagli. Citiamo con piacere la conferma degli appuntamenti di «Natale al cinema», in collaborazione con il Cinema Forum Bellinzona, con proiezioni per le famiglie alle ore 10.30 a fr. 5.- (bibita inclusa), senza dimenticare i mercati natalizi nel centro storico. Ampia pure l'of-

ferta di mostre, teatri e concerti che durante questo periodo contribuiscono a rendere la Città ancora più viva e animata. Il mercoledì e il sabato sarà inoltre in circolazione il Trenino Artù per un tour del centro storico gratuito tra le 14 e le 18.

## **La Città si veste a festa**

L'impegno della Città è anche quello di abbellire e addobbare gli spazi pubblici, quartieri compresi, con le tradizionali luminarie che creeranno un'atmosfera calda e familiare lungo le principali vie cittadine, cui si aggiungono gli alberelli di Natale e le altre decorazioni che saranno allestite in collaborazione con la Società commercianti di Bellinzona e la Società commercianti di Giubiasco. Esercenti, commercianti e le altre attività economiche che dispongono di una vetrina sono inoltre invitati a decorarla a tema e ad iscriversi al concorso per la miglior vetrina, cui sarà dato risalto sul sito [www.nataleincitta.ch](http://www.nataleincitta.ch).

## **Commerci al centro**

Il concetto ricreativo del Natale è anche orientato ad animare il centro storico e il quartiere di Giubiasco, in collaborazione con le due società dei commercianti attive sul territorio, e più in generale a favorire gli acquisti locali da parte delle e dei bellinzonesi. A questo proposito la Città rilancerà in occasione di queste festività l'adesivo «Iosostengobellinzona» e promuoverà il relativo hashtag sui social #iosostengobellinzona, in particolare con il lancio di un video realizzato nelle scorse settimane che intende mandare un messaggio di solidarietà, appartenenza e sostegno reciproco tra attività economiche locali, società civile ed ente pubblico. Tra le iniziative che faranno da corollario al sostegno al commercio locale, annotiamo l'apertura delle barriere dei due autosili del Centro storico nei seguenti giorni:

Autosilo Piazza del Sole  
giovedì 9 dicembre 2021 dalle 18.00 alle 24.00

Autosilo Cervia  
giovedì 16 dicembre 2021 dalle 18.00 alle 24.00

Autosili dove peraltro è sempre possibile acquistare carte prepagate che danno diritto a tariffe scontate.

### **Parcheggiare anche senza contanti**

La vera novità per il traffico motorizzato, invero attesa dagli automobilisti, è però la messa in funzione del nuovo sistema di pagamento per la sosta negli stalli comunali. Dopo aver proceduto alla sostituzione dei parchimetri vetusti, la Polizia comunale ha effettuato la mappatura di tutti i parcheggi a pagamento situati nei quartieri di Bellinzona, Monte Carasso e Giubiasco per consentire l'uso di nuovi metodi per il pagamento. Ci saranno dunque più possibilità: la tradizionale moneta, l'app EasyPark, l'app Digitalparking e il pagamento tramite Twint. Una novità, in arrivo nei prossimi giorni, che permetterà di utilizzare direttamente il proprio smartphone e velocizzare così il sempre fastidioso momento di ricerca delle monete spicciole.

### **A Natale in Città con il Trasporto Pubblico del Bellinzonese (tpb)**

Non potrebbe essere più semplice di così: salire a bordo e utilizzare il trasporto pubblico (tpb) per recarsi a Natale in Città. Sono infatti ben 5'000 le corse a disposizione nel Bellinzonese ogni settimana. Inoltre, venerdì e sabato notte il Bus Notturmo Bellinzona vi porta a casa anche quando si fa tardi. Quest'ultimo parte da Bellinzona e offre un servizio che include ben quattro linee che coprono un vasto territorio del Bellinzonese, toccando ad esempio Monte Carasso, Sementina, Gudo, Cadenazzo, S. Antonino, Camorino, Giubiasco, Pianezzo, Arbedo-Castione, Lumino, Claro, Preonzo, Gnosca e Gorduno. Approfittate della fermata provvisoria in Largo Elvezia e consultate gli orari su [www.autopostale.ch/orario](http://www.autopostale.ch/orario).



# Tracciata la rotta per il 2022

**Il prossimo anno il Municipio intende dedicare 25 milioni agli investimenti. È quanto emerge dal Preventivo che verrà sottoposto al Consiglio comunale durante l'ultima seduta del 2021: previsto un disavanzo di 3,45 milioni e moltiplicatore d'imposta stabile al 93%.**

Rimane cauto il Municipio di Bellinzona, ma nel presentare il Preventivo 2022 rileva che grazie alle prime misure adottate, rispetto al 2021 il risultato d'esercizio migliora di fr. 4,5 mio e il fabbisogno d'imposta si riduce di fr. 1,7 mio. Il tutto considerando che – solo nel settore dei contributi sociali e anziani – il Cantone ha aumentato la richiesta di contributi di fr. 2,2 mio. L'esecutivo propone pertanto il mantenimento del moltiplicatore d'imposta al 93%, tenuto conto del capitale proprio e del principio della stabilità del tasso d'imposizione.

## **Quali correttivi adottare?**

Di fronte all'evoluzione negativa delle finanze comunali registrata già nel 2020, il Municipio da qualche mese ha dato il via a un lavoro di verifica di spese e ricavi, con lo scopo di adottare provvedimenti volti a ritrovare l'equilibrio finanziario e ridurre così il disavanzo, rispetto al preventivo 2021, di almeno 2 milioni già con il preventivo 2022, di ulteriori 2,5 nel 2023 e di altri 3 milioni nel 2024. Un lavoro complesso che nel 2022 vedrà soltanto i primi effetti, mentre ulteriori attuazioni di medio e lungo termine potranno avere un'incidenza dal 2023 e 2024. In concreto, le misure per il prossimo anno riguardano la rinuncia a due responsabili di servizio, l'ottimizzazione delle sezioni di scuola elementare, l'adeguamento delle tasse per la raccolta e smaltimento dei rifiuti per raggiungerne la copertura, la revisione del contratto di prestazione per la gestione del centro Somen, una crescita degli utili dell'AMB e la revisione della convenzione del servizio pompieri con i Comuni.

Per quanto concerne le tasse sui rifiuti, l'adeguamento contribuisce sì al miglioramento del dato contabile, ma è in primis una risposta alle disposizioni legali stabilite dal Cantone, le quali impongono il corretto addebito di tutte le spese relative al servizio di raccolta e smaltimento ad un unico centro di costo e l'obbligo della copertura integrale di tutte le spese tramite le tasse pagate dagli utenti.

Nel 2022 saranno toccate le economie domestiche e la consegna degli scarti vegetali, mentre per le attività economiche è previsto un approfondimento: sale quindi da 80.- a 150.- la tassa base per le economie domestiche, da 30.- a 100.- quella per il ritiro degli scarti vegetali a domicilio e da 20.- a 30.- la tessera per la consegna di questi scarti nelle apposite aree di raccolta.

## **I progetti strategici**

Nella prima legislatura Municipio e Consiglio comunale hanno ribadito l'importanza per lo sviluppo della Città di dare corso – attingendo anche al fondo di 20 milioni messi a disposizione dal Cantone per l'aggregazione – ai progetti strategici indicati nello studio aggregativo e poi fatti propri con il programma di legislatura 2017-2020. Progetti, in parte già avviati, che riguardano la costituzione, rispettivamente il consolidamento di un polo di attività e di ricerca bio-medico a Bellinzona (vedi pagina accanto), il mantenimento di un'importante attività tecnologica e industriale nella regione (trasferimento Officine FFS e nuovo quartiere da pianificare), lo sviluppo del settore culturale e turistico (progetto definitivo e avvio valorizzazione della Fortezza), il potenziamento dei collegamenti e della mobilità pubblica (fermata TILO di Piazza Indipendenza), la valorizzazione del territorio (montagna sulla Sponda destra, Parco fluviale, variante PR per nuovo ospedale alla Saleggina e avvio dei lavori per un PR unico). In generale il Municipio spiega che la Città intende mantenere il suo ruolo di polo per quanto riguarda gli investimenti strategici, senza diminuire il sostegno alla realtà locale – cittadinanza, associazioni, commerci. È possibile consultare il messaggio municipale alla pagina [www.bellinzona.ch/MM](http://www.bellinzona.ch/MM).

# Nuovo tassello per la biomedicina

**Lo stabile in Via Vela 6, in cui nell'ultimo ventennio era insediata una parte dei laboratori IRB, passerà in mano alla Città, che consolida così il suo polo di ricerca biomedica. Previsto l'affitto ad aziende ed enti attivi in questo settore.**

Il Consiglio comunale di Bellinzona ha a larga maggioranza accolto la richiesta di credito presentata con clausola d'urgenza dal Municipio per l'acquisto dello stabile in Via Vela 6. La decisione presa durante la seduta dello scorso 25 ottobre rappresenta un importante passo della Città verso il consolidamento del suo polo di ricerca in biomedicina, nonché verso la realizzazione a Bellinzona del centro di competenza «scienze della vita» che si concretizzerà nell'ambito del progetto «Switzerland innovation park Ticino» nel futuro Quartiere Officine.

In attesa della trasformazione nei prossimi 10-20 anni del sedime che attualmente ospita lo stabilimento industriale delle FFS, da inizio 2022 la Città può quindi disporre (grazie all'investimento di 6 milioni di franchi) di un edificio adatto all'insediamento di enti e aziende attivi nel campo della ricerca, situato in zona centrale e già fino ad ora utilizzato a tale scopo. Risale infatti al 2000 la stipulazione di un contratto di locazione tra Comune e attuale proprietario allo scopo di veder insediati

i laboratori dell'Istituto di ricerca in biomedicina (IRB). Ora che il contratto stava per scadere e che IRB ha traslocato nel nuovo stabile edificato in Via Chiesa e inaugurato solo pochi giorni fa, l'occasione era ideale per aggiungere un tassello al polo biomedico. L'edificio di Via Vela – in origine sede dell'allora regia federale delle PTT – è già dotato di buona parte delle necessarie infrastrutture, e una volta acquistato ed effettuati i necessari adattamenti verrà proposto in affitto a enti e società operanti nel settore della ricerca, della formazione e della promozione dell'attività in campo biomedico. I previsti interventi di manutenzione allo stabile saranno effettuati in modo progressivo nei prossimi anni compatibilmente con le attività svolte al suo interno.

Considerata l'importanza dell'operazione, il Municipio ha optato per finanziare un terzo dell'acquisto attingendo dal contributo relativo ai progetti strategici stanziato dal Cantone in occasione dell'aggregazione. L'investimento netto ammonta quindi a circa 4 milioni.



# Tour virtuale nel palazzo della Cervia

**È appena stata inaugurata a Castelgrande la mostra che permette di scoprire un tesoro del Rinascimento salvato negli anni '70. Grazie ai visori di realtà aumentata, viene proposta un'esperienza nuova ai visitatori dell'esposizione che rimarrà allestita nella Sala dell'Arsenale fino al 27 febbraio 2022.**

«Il soffitto della Cervia di Bellinzona – Un tesoro del Rinascimento ricostruito» è il titolo della mostra che apre i battenti venerdì 19 novembre al Museo di Castelgrande. Dal forte carattere multimediale, la nuova proposta si prefigge lo scopo di far scoprire un interessante tassello di storia bellinzonese (ma non solo) a un vasto pubblico. L'allestimento permette infatti di ammirare virtualmente i 280 dipinti che in origine decoravano il maestoso soffitto ligneo di un edificio situato nel centro cittadino.

Il soffitto risalente al 1470-80 si trovava nella sala di un palazzo privato (Ghiringhelli) in seguito trasformato nell'Albergo della Cervia, e infine demolito all'inizio degli anni '70 del Novecento per la realizzazione dell'attuale posteggio. Fortunatamente la serie di 280 immagini a tempera raffigurate su fogli di carta incollata alle tavolette del soffitto, di qualità notevole, è stata salvata da Pierangelo Donati, allora capo dell'Ufficio dei monumenti storici, e restaurata; una parte è esposta nella mostra permanente del Museo, nella suggestiva cornice di Castelgrande, mentre le altre non sono normalmente visibili. In occasione della nuova mostra temporanea – promossa dalla Città di Bellinzona con il contributo del Cantone Ticino,

dell'Organizzazione turistica regionale Bellinzonese e Alto Ticino e dello sponsor privato Sintetica SA – è ora possibile ammirare l'opera in tutta la sua interezza facendo un vero e proprio viaggio virtuale all'interno di quello che fu l'edificio originale delle tavolette.

## **Un visore per viaggiare nel tempo**

Grazie a un'attenta ricostruzione multimediale fondata sulla ricerca svolta dalla storica dell'arte Vera Segre, che unitamente all'Ufficio cantonale dei beni culturali ne ha curato i contenuti, sono stati allestiti tre diversi spazi. La prima sala, con una riproduzione delle tavolette e dei cenni storici sulla città di Bellinzona nella seconda metà del XV secolo, introduce alla seconda stanza in cui, tramite schermi touch screen, è possibile osservare e scoprire i singoli reperti. L'ultima sala è quella dedicata alla realtà virtuale e permette – tramite un apposito visore che con il movimento dello sguardo proietta chi lo indossa in uno spazio tridimensionale – di immergersi nel palazzo dell'epoca e ammirare il soffitto riprodotto.

Passando in rassegna i contenuti delle tavolette, sono numerosi i ritratti di personaggi storici e letterari raffigurati, che provengono dalla storia e dalla letteratura antica, biblica, greca e romana, ma anche medievale sino al Rinascimento. Molto interessante anche il repertorio di strumenti musicali, nonché l'illustrazione di animali, per lo più riferibili all'ambito della caccia, o di provenienza esotica, o altri legati al mito. Da non perdere sono pure le immagini dedicate al «mondo alla rovescia», che testimoniano anche un legame con la tradizione del Carnevale, probabilmente fin da allora molto viva a Bellinzona. L'esposizione è aperta fino al 27 febbraio 2022 tutti i giorni dalle 10.30 alle 16.00 (tranne il 25 dicembre, quando Museo e mostra saranno chiusi). Informazioni allo 091 825 21 31 o su [www.fortezzabellinzona.ch](http://www.fortezzabellinzona.ch).







# Villaggio di Natale

DAL 3 DICEMBRE  
AL 9 GENNAIO 2022

Piazza del Sole · Bellinzona  
www.nataleincitta.ch

Per accedere alla tensostruttura del villaggio di Natale sarà necessario presentare il Covid-Pass a partire dai 16 anni. La pista di ghiaccio e lo snowtubing saranno fruibili liberamente.

## Musica sotto la tenda

Tutti i giovedì, venerdì e sabato aperitivo con dj e musica live.

## Pattinare sotto le stelle

### Pista di ghiaccio

Entrata libera  
Noleggio pattini CHF 5.  
Noleggio gommoni CHF 5.

### Orari pista e Snowtubing

	3 dicembre	23 dicembre
Lunedì	16.00	20.00
Martedì	16.00	20.00
Mercoledì	14.00	20.00
Giovedì	16.00	22.00
Venerdì	16.00	22.00
Sabato	10.00	22.00
Domenica	10.00	20.00

25 dicembre tutti i giorni 9 gennaio  
10.00 22.00

### Eccezioni

24 dicembre	10.00	01.00
31 dicembre	10.00	01.00
9 gennaio chiusura		18.00

## Villaggio dei bambini

A disposizione dei più piccoli, negli orari di apertura del Villaggio di Natale, saranno a disposizione diversi giochi in legno.

## A Natale in Città con il Trasporto Pubblico del Bellinzonese (tpb)

Sali a bordo e utilizza il trasporto pubblico per recarti a Natale in Città. A tua disposizione oltre 5'000 corse a settimana nel Bellinzonese. Inoltre, venerdì e sabato notte il Bus Notturno Bellinzona ti porta a casa anche quando si fa tardi. Approfitta della fermata provvisoria in Largo Elvezia, è stata creata apposta per Natale in Città! Consulta gli orari su [www.autopostale.ch/orario](http://www.autopostale.ch/orario).

## CONCORSO

Partecipa al concorso che premia la miglior vetrina di Natale della Città! Dal 9 dicembre fino al 7 gennaio, sarà possibile esprimere il proprio voto e partecipare all'estrazione di ricchi premi! [www.nataleincitta.ch](http://www.nataleincitta.ch)

## DICEMBRE

**me** **Mercato di dicembre**  
dalle 09.00 alle 17.00  
Bellinzona · Centro storico

**Mercalibro**  
Mercatino mensile del libro usato · dalle ore 11.00  
Bellinzona · Piazza Bu

**Mercatino di Natale**  
dalle ore 17.00 · Claro

**Concerto nella Chiesa di Artore**  
Con il maestro Livio Vanoni e il gruppo canoro Visagno Canta  
ore 20.00 · Bellinzona

**ve** **Natale in città**  
Accensione degli alberi di Natale in tutti i quartieri e apertura villaggio del Natale · ore 18.00  
Bellinzona · Piazza del Sole

**Le avventure di Pinocchio**  
Spettacolo teatrale  
Minimusica  
ore 20.00 · Bellinzona  
Teatro dell'Oratorio

**sa** **Mercatino di Natale e arrivo di San Nicolao**  
ore 16.00 · Pianezzo

**143, Rue du Desert**  
Rassegna Cinema dal mondo  
ore 16.00 · Bellinzona  
Cinema Forum

**do** **San Nicolao**  
ore 10.30 · Preonzo  
Piazza

**Visita guidata alla mostra**  
Paesaggi a confronto. Arte, natura e società in Svizzera 1850-1920  
Segue brindisi prefestivo  
ore 11.00 · Bellinzona  
Museo Villa dei Cedri

**Concerto di Gala**  
Civica Filarmonica di Bellinzona  
ore 16.30 · Bellinzona  
Espocentro

**San Nicolao**  
ore 17.00 · Carasso  
Residenza di Patrizi

**Festival della Musica 2021**  
La magia del Natale  
ore 18.00 · Arbedo  
Chiesa di San Giuseppe

**ma** **Olocene**  
Spettacolo teatrale  
ore 20.45 · Bellinzona  
Teatro Sociale  
(repliche fino al 12.12)

**Corpus Christi**  
Proiezione nell'ambito del X Percorso «Prognosi e destino»  
ore 20.30 · Bellinzona  
Cinema Forum

**me** **Mercato di dicembre**  
dalle 09.00 alle 17.00  
Bellinzona · Centro storico

**Mercatino di Natale**  
dalle 10.00 alle 19.00  
Giubiasco · Piazza Grande

**Concerto Civica Filarmonica di Giubiasco**  
ore 16.30 · Giubiasco

**sa** **Lingui**  
Rassegna Cinema dal mondo  
ore 18.00 · Bellinzona  
Cinema Forum

**Concerto di Natale**  
Filarmonica  
Monte Carasso-Sementina con «La Coralina di Gnosca»  
ore 20.30 · Monte Carasso  
Chiesa Parrocchiale

**sa** **Concerto Visagno Canta**  
A favore dell'associazione del Mulino di Claro  
ore 20.30 · Claro  
Chiesa di San Rocco

**do** **Mercato di dicembre**  
dalle 10.00 alle 18.00  
Bellinzona · Centro Storico

**Gospel & Spirituals**  
The Gospel Hollers  
ore 17.00 · Bellinzona  
Chiesa San Giovanni

**lu** **Il cosmonauta Dante alle origini dell universo**  
Conferenza nell'ambito del X Percorso «Prognosi e destino»  
ore 18.30 · Bellinzona  
Auditorium SCC

**ma** **Amore mio aiutami**  
Spettacolo teatrale  
ore 20.45 · Bellinzona  
Teatro Sociale

**Wet Sand**  
Rassegna Cinema dal Mondo  
ore 20.30 · Bellinzona  
Cinema Forum

**me** **Mercato di dicembre**  
dalle 09.00 alle 17.00  
Bellinzona · Centro storico

**Il periodo magico**  
Spettacolo teatrale  
Minimusica  
ore 14.00 · Bellinzona  
Teatro dell'Oratorio

**ve** **Natale insieme a Camorino**  
Fiaccolata con partenza dalla piazza del quartiere  
dalle 18.00 · Camorino

**sa** **Here we are**  
Rassegna Cinema dal mondo  
ore 18.00 · Bellinzona  
Cinema Forum

**Gospel & Spirituals**  
Emmanuel Djob & The River Gospel Singers  
ore 20.45 · Bellinzona  
Teatro Sociale

**do** **Mercato di dicembre**  
dalle 10.00 alle 18.00  
Bellinzona · Centro storico

**Il Gru alò**  
Spettacolo teatrale  
ore 16.00 · Bellinzona  
Teatro Sociale

**Concerto di Gala**  
Società Filarmonica di Gorduno  
ore 16.30 · Gorduno

**ma** **Ghosts**  
Rassegna Cinema dal mondo  
ore 20.30 · Bellinzona  
Cinema Forum

**me** **Mercato di dicembre**  
dalle 09.00 alle 17.00  
Bellinzona · Centro storico

**Il fondo del sacco**  
Spettacolo teatrale  
ore 20.45 · Bellinzona  
Teatro Sociale

**gio** **Cerimonia di fine anno**  
Attribuzione dei premi cultura e sport  
ore 17.30 · Bellinzona  
Teatro Sociale

**ve** **Aperitivo della Vigilia**  
dalle 18.00 alle 02.00  
Bellinzona · Villaggio di Natale

**ve** **Veglione di Capodanno**  
dalle 18.00 alle 04.00  
Bellinzona · Villaggio di Natale

## GENNAIO

**gio** **Concerto di Gala**  
Musica di Daro e Società armonica di Carasso  
ore 16.30 · Carasso  
Casa Patriziale

**Arrivo della Befana**  
Viale Stazione con arrivo in Piazza Collegiata e consegna dei doni  
dalle 17.00 · Bellinzona

**do** **Visita guidata alla mostra**  
Paesaggi a confronto. Arte, natura e società in Svizzera 1850-1920  
ore 14.30 · Bellinzona  
Museo Villa dei Cedri

**me** **Diritti e rovesci**  
Spettacolo teatrale  
Minimusica  
ore 14.00 · Bellinzona  
Teatro dell'Oratorio

**Music on Ice 2022**  
Due serate di spettacolo sul ghiaccio con alcuni fra i più illustri campioni e artisti di fama internazionale.  
Bellinzona · Centro sportivo

## MOSTRE

Fino al gennaio

**Paesaggi a confronto. Arte, natura e società in Svizzera 1850-1920**  
Bellinzona · Museo Villa dei Cedri  
Me-gio 14.00-18.00  
Ve-sa-do e festivi 10.00-18.00  
Lunedì e martedì chiuso  
24-25-31.12 e 01.01 chiuso  
[www.villacedri.ch](http://www.villacedri.ch)

Fino al febbraio

**Il Sottobosco della Cervia di Bellinzona Un tesoro del Rinascimento ricostruito**  
Bellinzona · Castelgrande  
Tutti i giorni dalle 10.30 alle 16.00 (chiuso il 25.12)  
[www.incitta.ch](http://www.incitta.ch)  
[www.bellinzonaevalli.ch](http://www.bellinzonaevalli.ch)  
[www.fortezabellinzona.ch](http://www.fortezabellinzona.ch)

Fino al dicembre

**Lieux communs Martin Disler / TOMAK**  
Bellinzona · MACT/CACT  
Ve-sa-do 14.00-18.00  
[www.cacticino.net](http://www.cacticino.net)

Fino al gennaio

**Kiki Berta e il Quadrato magico**  
Giubiasco · Galleria Job  
Me-gio 13.45-18.30  
o su appuntamento  
[www.fotolabojob.ch](http://www.fotolabojob.ch)

Fino al gennaio

**GIANNI PARIS Graffiti e Poesia**  
Camorino · Areapangeart  
Su appuntamento  
[www.areapangeart.ch](http://www.areapangeart.ch)

Fino al dicembre

**IMRE LÉNART Sinfonia d'autore**  
Giubiasco · Spazio polivalente arte e valori  
Sa-do 14.00-18.00  
[www.artevalori.ch](http://www.artevalori.ch)

## NATALE AL CINEMA

**Natale al cinema con la Città Cinema Forum Bellinzona**  
**04.12** Space Jam: New Legends  
**05.12** PAW Patrol: The Movie  
**11.12** I Croods 2  
**12.12** Il giro del mondo in 80 giorni  
**18.12** Baby Boss 2  
**19.12** Spirit Il ribelle  
**26.12** La Famiglia Addams 2  
**02.01** Ron - Un amico fuori programma  
**08.01** Ghostbusters: Afterlife  
**09.01** Encanto

Inizio proiezioni ore 10.30  
Entrata: CHF 5. (con bibita inclusa)

## ALTRO

**Caleido Experience e Bottega Ticino**  
Infopoint Bellinzona  
Piazza Collegiata · Tutti i giorni

### Lezioni di Yoga nella sala del caleidoscopio

Domenica 5, 12 e 19 dicembre dalle 09.00 alle 10.00  
Una pratica immersiva, avvolti dai suoni e dalle immagini della regione. Lezione di Hatha Yoga gratuita e adatta a tutti i livelli. Su riservazione a Bellinzona e Valli Turismo 091 825 21 31 oppure [info@bellinzonaevalli.ch](mailto:info@bellinzonaevalli.ch)

### Visite guidate

Tutti i sabati alle ore 11.00 visita guidata del centro storico e di Castelgrande. Ritrovo presso l'Infopoint Bellinzona di Piazza Collegiata.  
CHF 12. per persona

### Rabadan Escape Room

Ciapa al Ciod e scappa... room  
Torre Nera Castelgrande  
Info e iscrizioni  
[www.blockati.ch](http://www.blockati.ch)

### Trenino Art

**Tour del centro storico**  
Tutti i mercoledì e sabato (dal 4.12 al 5.01) circola gratuitamente dalle 14.00 alle 17.00 (esclusi 25.12 e 01.01)

### Autosili gratuiti

Le barriere dei due autosili del centro storico saranno alzate nei seguenti giorni:

**Autosilo Piazza del Sole**  
giovedì 9 dicembre 2021 dalle 18.00 alle 24.00

**Autosilo Cervia**  
giovedì 16 dicembre 2021 dalle 18.00 alle 24.00

### Aperture straordinarie negozi in dicembre

Mercoledì 8	10.00	18.00
Domenica 12	10.00	18.00
Domenica 19	10.00	18.00

Gli eventi potrebbero subire dei cambiamenti.  
Info sempre aggiornate su [www.incitta.ch](http://www.incitta.ch)

Succede

**incitta.ch**

# Il ghiaccio fa di nuovo spettacolo



**Una fiamma brucia sulla pista di pattinaggio,  
dei canti riecheggiano nella valle, Music on Ice  
vi chiama a raccolta... che la magia continui!  
Appuntamento per due serate al Centro sportivo  
i prossimi 21 e 22 gennaio.**

Lo spettacolo che dal 2011 segna l'inizio dell'anno al Centro sportivo comunale è pronto a intrattenere i suoi affezionati fan. Dopo un anno di pausa a causa delle misure sanitarie che ne impedivano lo svolgimento, nel 2022 torna infatti l'appuntamento con Music on Ice e i suoi spettacoli mozzafiato che uniscono le doti atletiche eccezionali alla musica e all'atmosfera sognante che solo il pattinaggio artistico sanno regalare. «Anastasis» è il titolo della nuova produzione che gli organizzatori metteranno in scena venerdì 21 e sabato 22 gennaio 2022 (alle 20.15) sulla pista di ghiaccio allestita in modo speciale per l'occasione. Lo spettacolo racconta una nuova avventura, un viaggio alla ricerca di un futuro migliore, la sfida di un popolo contro l'inesorabile passare del tempo. Un obiettivo: scoprire la nuova fonte della giovinezza.

L'11esima edizione dell'evento che ogni anno sa regalare nuove emozioni porta come di consueto a Bellinzona grandi nomi. Sono infatti attesi i più acclamati campioni di caratura mondiale, tra cui la spettacolare coppia Annette Dyrtr & Yannick Bonheur e il campione degli Stati Uniti Ryan Bradley, accompagnati anche quest'anno dalla suadente voce di Scilla Hess. Intramontabili i mattatori del format tragicomico: Denyss Vasiljevs, Elena Leonova & Andrej Khvalko, Samuel Contesti, Maurizio Margaglio, e ovviamente l'ideatore dello show Laurent Tobel. Per non perdersi due intense ore di pattinaggio, arte, musica e recitazione è aperta la prevendita. L'accesso è consentito a partire da 16 anni; per assistere agli spettacoli è necessario presentare il certificato Covid. Ulteriori informazioni su [www.musiconice.com](http://www.musiconice.com).

# Un'attenzione particolare al commercio equo

**Bellinzona detiene da oltre due anni il marchio «Fair Trade Town» e guarda al futuro con nuove iniziative.**

Ci sono piccoli gesti che fanno la differenza e che stanno diventando parte delle abitudini di sempre più persone. Pensiamo ad esempio agli acquisti di prodotti locali e di stagione. Ma c'è un altro aspetto da prendere in considerazione per dare il proprio contributo anche etico al commercio: la scelta di prodotti realizzati e distribuiti rispettando condizioni di lavoro e remunerazioni eque durante tutte le fasi della catena produttiva. Inoltre, gli standard del Fair Trade incentivano anche le produzioni che proteggono l'ambiente e che hanno quindi un occhio ecologista. Con questo spirito la Città di Bellinzona ha deciso di impegnarsi su questo fronte ottenendo nella primavera del 2019 il marchio «Fair Trade Town», un label finora at-

tribuito a 18 Comuni in Svizzera di cui solo due in Ticino. Gli scopi sono molteplici e l'impegno è, a oltre due anni dall'ottenimento del marchio, attivo su più fronti. Da una parte la Città stessa – attraverso un apposito gruppo di lavoro che coinvolge rappresentanti di vari settori dell'amministrazione ma anche imprenditori privati e rappresentanti di organizzazioni e istituzioni locali – s'impegna ad esempio a proporre alcuni prodotti provenienti dal commercio equo nelle sue mense e nei suoi distributori automatici. Dall'altra è alla continua ricerca di partner pubblici e privati (ristoranti, bar, commerci, hotel, aziende, ecc.) che, rispondendo a una serie di requisiti, possano condividere il marchio Fair Trade. L'attuale



lista dei partner, che ringraziamo per la loro sostenibilità sul tema, è disponibile sempre aggiornata assieme ad altre utili informazioni sul sito [www.bellinzona.ch/fair-trade-town](http://www.bellinzona.ch/fair-trade-town).

### **Sostenibilità degli acquisti pubblici nelle mense scolastiche**

Con il sostegno da parte del Municipio all'interpellanza «Testare la sostenibilità degli acquisti pubblici nelle mense scolastiche» di Daniela Sgarbi Sciolli, la Città ha intrapreso un nuovo progetto in collaborazione con il Centro di Competenze Agroalimentari Ticino che prevede di testare la sostenibilità degli acquisti in una mensa del Comune. Al termine della fase test sarà possibile suggerire le misure più idonee a migliorare la sostenibilità e incrementare laddove possibile l'approvvigionamento presso i produttori locali favorendo così la filiera corta.

### **Un budino equo**

Dopo la cerimonia di certificazione del marchio avvenuta nel 2019, purtroppo la situazione sanitaria non ha permesso di concretizzare l'organizzazione di un evento pensato per far conoscere il commercio equo e spiegare i risvolti del label alla popolazione. Tra le idee che verranno elaborate con il contributo di alcuni partner, c'è anche l'organizzazione di una giornata di formazione nelle scuole dove sarà poi presentata, e assaggiata, la miscela di un budino equo realizzato dal Laboratorio «L'Acquolina» della Fondazione Sirio. Un'altra importante iniziativa è in fase di elaborazione è l'or-

ganizzazione di una giornata di formazione per il personale che si occupa degli acquisti pubblici per la Città, in modo da sensibilizzarli a questo importante tema.

In attesa di informazioni più dettagliate possiamo iniziare ad avvicinarci al tema sorvegliando ad esempio un caffè in Piazza del Sole: durante la manifestazione «Natale in Città» verrà infatti servito solo caffè proveniente dal commercio equo.

### **I seguenti servizi della Città ed enti istituzionali pubblici o privati collaborano per il label sul commercio equo:**

amministrazione comunale, case anziani comunali, casa anziani Greina, centro extra-scolastico L'Aquilone a Monte Carasso, Fondazione e21 a Bellinzona, Liceo Cantonale, nido dell'infanzia «Il castello dei bimbi» a Bellinzona, mense delle scuole comunali, aula docenti della scuola Cantonale di Commercio, Sezione di Bellinzona del Partito socialista svizzero, WWF Svizzera a Bellinzona, ATA a Bellinzona.

**Commercio al dettaglio:** L'Angolo Verde a Giubiasco, Associazione ideali a Giubiasco, Bio Casa 5 Stelle a Bellinzona, Bottega del Mondo a Bellinzona e Giubiasco, Centro dietetico-erboristeria a Bellinzona, La Bottega del cioccolato-Chocolat Stella a Giubiasco, Quintorino a Monte Carasso, Switcher Shop Camminata a Bellinzona, Cerere a Bellinzona.

**Settori alberghiero e della ristorazione:** Carlo Stroppini Catering & Gourmet a Gnosca, Hotel La Tureta a Giubiasco, Hotel-Ristorante del Moro a Giubiasco, Marché Bellinzona Sud a Monte Carasso e Nord a Galbisio, Osteria all'undici a Bellinzona, Ristorante Casa del Popolo a Bellinzona, Ristorante Castelgrande a Bellinzona, Ristorante del personale Swisscom a Bellinzona.

**Imprese:** Evolve SA a Giubiasco, Nephos Swiss Fog a Bellinzona, Neueuschwander Consulting Engineer SA a Bellinzona, Oikos-Consulenza e ingegneria ambientale Sagl a Bellinzona, Servizio di microbiologia EOLAB a Bellinzona, SIC Ticino a Bellinzona.

Maggiori informazioni contattando il Servizio Promozione economica (058 203 14 20 [economia@bellinzona.ch](mailto:economia@bellinzona.ch)) oppure su [www.bellinzona.ch/fair-trade-town](http://www.bellinzona.ch/fair-trade-town)



# Bellinzona vive

## Inaugurata la passerella che unisce Gorduno e Castione

In un'atmosfera distesa e gioviiale, lo scorso 30 ottobre la Città ha inaugurato il nuovo ponte ciclo-pedonale lungo 270 metri che parte dal quartiere di Gorduno e raggiunge, superando l'autostrada A2 e il fiume Ticino, il Comune di Arbedo-Castione nei pressi della sua stazione TILO. L'opera, voluta dall'ex Municipio di Gorduno che aveva sottoposto il credito di progettazione all'allora legislativo, a seguito dell'aggregazione è stata ripresa e realizzata dalla Città di Bellinzona. Il credito di 5,7 milioni è stato stanziato dal Consiglio comunale nel 2019 e la costruzione – che oltre ai servizi comunali ha coinvolto 27 ditte private – è stata sostenuta finanziariamente anche da Cantone, Confederazione e dai Comuni della Commissione regionale dei trasporti del Bellinzonese (CRTB). La cerimonia, a cui hanno partecipato anche rappresentanti di Arbedo-Castione e del Dipartimento del territorio, è stata allietata dal rinfresco offerto dalla Città in collaborazione con l'associazione Gor2n.



## Premiazione allievi «spaziali»

Si sono distinti per gli eccezionali risultati ottenuti in campo scientifico, tecnico e divulgativo dal loro progetto e perciò hanno ricevuto il premio onorario alla finale europea di CanSat2021, competizione promossa dall'Agenzia spaziale europea (ESA). Ci riferiamo al team SwissCAN, formato da sei allievi della Scuola d'arti e mestieri (SAM) di Bellinzona e dal loro docente, che – accompagnati dal Vice direttore dell'istituto scolastico Matteo Mozzini – è stato ricevuto a Palazzo civico dal Sindaco Mario Branda, dal capodicastero Sicurezza e servizi industriali Mauro Minotti e il capodicastero Finanze, economia e sport Fabio Käppeli. La delegazione municipale si è congratulata per il successo ottenuto dagli studenti della SAM, gli unici rappresentanti svizzeri nella competizione, i quali hanno progettato e realizzato un mini-satellite delle dimensioni di una lattina di soda che è stato lanciato in quota e ha permesso di registrare diversi parametri e rac-

ogliere dei campioni d'aria per analisi chimiche dell'atmosfera. Il team era formato da: Sara Allegri, apprendista Elettronica; Tobia Rossi, apprendista Elettronico; Filippo Sala, apprendista Progettista meccanico; Mattia Bassi, apprendista Elettronico; Ismael Ferracin, apprendista Elettronico; Anteo Laffranchi, apprendista Operatore in automazione; Rinaldo Geiler, docente di Elettronica e Mentore del team SwissCAN. Ulteriori informazioni su

[www.samb.ti.ch/swisscan\\_blog](http://www.samb.ti.ch/swisscan_blog)

[www.samb.ti.ch/swisscan\\_rsi](http://www.samb.ti.ch/swisscan_rsi) e [cansat.esa.int](http://cansat.esa.int).



## Nuovi orari agli sportelli con agenzia postale

Più tempo al mattino per le operazioni postali agli sportelli multifunzionali. Con questo obiettivo dal 22 novembre sono cambiati gli orari dei tre sportelli comunali dov'è pure presente l'agenzia postale, ovvero a Camorino, Claro e Gorduno. Invece dell'apertura alle 9.30 (come avveniva finora a Claro e Gorduno), in tutti e tre i casi è ora possibile recarsi allo sportello già a partire dalle 8.30 fino alle 11.30 e poi dalle 14.30 alle 18.00. Gli stessi orari valgono anche per Gorduno, dove finora i servizi postali erano disponibili solo per tre ore nel pomeriggio. La richiesta di aprire prima era giunta anche dall'Associazione di quartiere di Camorino.

## Successo per il festival Sconfinare

È positivo il bilancio della seconda edizione del festival culturale Sconfinare organizzato dalla Città in Piazza del Sole nel mese di ottobre. La tensostruttura trasparente ha accolto circa 2'000 spettatori (e altri 500 hanno seguito gli eventi in live streaming) sull'arco di 4 giorni durante l'edizione dedicata alle barriere e ai confini che attraversano la nostra società e alle rispettive forme di sconfinamento. Le 17 proposte variegata sono state contraddistinte da ospiti importanti ma anche dallo «sconfinamento» tra più discipline artistiche e culturali. Si è in particolare rafforzata la partnership con vari enti locali e non che hanno anche permesso di proporre appuntamenti dedicati al pubblico giovane. Lo street food ha inoltre saputo animare la piazza su tutto l'arco del festival.

### **L'OSI in una cornice d'eccezione**

Si è svolto all'interno della Cattedrale delle Officine FFS il concerto che l'Orchestra della Svizzera italiana (OSI) ha portato a Bellinzona lo scorso 30 ottobre. Una prima del tutto speciale per questo luogo che in futuro, quando si concretizzeranno il trasferimento dello stabilimento industriale e la trasformazione del comparto, mira a diventare il cuore culturale e creativo del nuovo quartiere. La cattedrale ha saputo ben bilanciare il suo carattere industriale e l'acustica particolare permettendo così al pubblico composto da oltre 400 persone di ascoltare in un'atmosfera avvolgente i musicisti diretti da Markus Poschner.



### **La Città incontra i nati nel 2002 e 2003**

Il Municipio si appresta ad organizzare con grande entusiasmo l'incontro di fine anno con i diciottenni e i diciannovenni della città, dopo la pausa forzata del 2020. Un appuntamento festoso che per le autorità comunali e per la Commissione giovani diventa opportunità di conoscere e salutare chi è diventato maggiorenne. La serata, che avrà luogo lunedì 13 dicembre alle 18.15 nella tensostruttura di Piazza del Sole a Bellinzona, vede in programma l'arrivo di un ospite a sorpresa, la consegna di un omaggio e un rinfresco finale. Ricordiamo agli invitati che devono comunicare l'intenzione a partecipare scrivendo a [comunicazione@bellinzona.ch](mailto:comunicazione@bellinzona.ch) oppure telefonando allo 058 203 11 50 entro il 6 dicembre. Nel rispetto delle normative vigenti, l'accesso alla struttura è soggetto alla presentazione di un certificato Covid valido.

### **Cerimonia di fine anno**

Le porte del Teatro sociale si aprono alla popolazione giovedì 23 dicembre dalle 17.30 in occasione della Cerimonia di assegnazione dei premi della Città di Bellinzona al miglior sportivo, al merito culturale e della menzione speciale. Prima di svelare il nome dei vincitori, in scaletta c'è l'esibizione della Filarmonica di Monte Carasso-Sementina seguita dai saluti del Sindaco Mario Branda, del Presidente del Consiglio di Stato Manuele Bertoli e del Presidente del Consiglio comunale Renato Dotta. Dopo la versione a distanza (in streaming) del 2020, sarà quest'anno finalmente possibile – previa iscrizione a [comunicazione@bellinzona.ch](mailto:comunicazione@bellinzona.ch) e presentazione all'entrata del certificato Covid – scambiarsi gli auguri di persona. Ricordiamo che gli iscritti alla serata potranno accedere, al termine dell'evento, al rinfresco offerto nella tensostruttura di Natale in città in Piazza del Sole. Ulteriori dettagli alla pagina [www.bellinzona.ch/cerimonia](http://www.bellinzona.ch/cerimonia).

### **Natale... con noi**

La Città di Bellinzona, grazie alla preziosa collaborazione con i volontari della regione, torna a riproporre il tradizionale pranzo di Natale per tutte quelle persone e famiglie, senza distinzione d'età, che intendono trascorrere questa speciale festività in lieta compagnia. Il pranzo – che nel 2020 non ha potuto aver luogo per i noti motivi sanitari – si terrà sabato 25 dicembre nella Sala multiuso al Ciossetto di Sementina con inizio alle 11.30 per permettere il controllo delle entrate, soggette alla presentazione del certificato Covid e di un documento di identità. Le iscrizioni vanno inviate entro giovedì 9 dicembre chiamando il Servizio sociale (058 203 13 20) o scrivendo a [servizio.sociale@bellinzona.ch](mailto:servizio.sociale@bellinzona.ch).



# #tuloconosci?

**Assieme alla sua squadra è abituato a lavorare dietro le quinte per garantire l'allestimento di varie tipologie di eventi. Ci riferiamo a Michele Ferretti, che abbiamo incontrato in un periodo particolarmente intenso dell'anno per il servizio di cui si occupa, ovvero quando la Città viene decorata per le feste.**



**Da quanti anni lavori per la Città?  
Di cosa ti occupi?**

Ho iniziato nel 2009 ed ero il responsabile dei Servizi urbani, gestivo anche il Verde urbano fino a qualche anno prima dell'aggregazione. Poi dal 2017 il settore è stato in parte riorganizzato: io e il collega Giorgio Codiroli abbiamo preso in mano il servizio e io in particolare mi dedico agli aspetti logistici legati alle manifestazioni.

**Per quale genere di eventi venite coinvolti?**

I compiti sono variegati. La squadra è composta in totale da quattro persone e interveniamo per fornire il materiale richiesto in occasione di manifestazioni organizzate dalla Città o da esterni e curiamo altri aspetti legati per esempio all'allestimento di mostre (come a Castelgrande) o siamo anche di supporto in occasione dei grandi eventi in piazza. Un altro aspetto riguarda le decorazioni natalizie come luminarie e alberi, ma anche i mercatini che si svolgono sotto le feste in vari quartieri.

**A proposito di luminarie, ci sono novità rispetto al passato?**

Si tratta di un compito che mi è stato assegnato di recente. Sono state riprese tutte le decorazioni dei 13 ex Comuni e nel corso degli anni stiamo apportando dei miglioramenti, facendo ad esempio delle aggiunte laddove non ne erano presenti o non a sufficienza. Ciò richiede tempo. Quest'anno abbiamo acquistato e applicato nuove luminarie nei quartieri di Gudo, Gnosca, Preonzo e in via Dogana e Piazza Indipendenza a Bellinzona.

**Nel tempo libero quali passioni hai?**

Di formazione sono architetto paesaggista, il mio hobby è prendermi cura del mio giardino. Aiuto anche mio padre che ha un'azienda agricola, coltiva verdure e possiede alcuni daini. In generale apprezzo stare in mezzo alla natura. Un luogo del mio cuore è il Brasile, dove mi reco una volta all'anno per ricaricare le pile.

**Se potessi fare un augurio a Bellinzona, quale sarebbe?**

Proprio alla luce della mia passione per la natura e per l'architettura del paesaggio, le augurerei di diventare ancora più verde, anche nel suo centro cittadino.



# Aria fresca senza sprechi

**La Città di Bellinzona partecipa a un progetto Interreg che ha lo scopo di trovare nuove soluzioni per garantire una buona qualità dell'aria nelle aule scolastiche.**

Quella sensazione di aria pesante che si può facilmente percepire quando si rimane chiusi a lungo in un locale con altre persone è al centro di un progetto Interreg tra Cantone Ticino e Regione Alto Adige che vede coinvolte anche due città ticinesi: Bellinzona e Mendrisio. Il team di esperti, coordinati dalla Supsi e da IDM Alto Adige, ha studiato la qualità dell'aria all'interno di alcune scuole e sta valutando possibili soluzioni per fare in modo che gli allievi dispongano di condizioni di apprendimento ottimali, garantendo quindi anche una buona qualità dell'aria.

L'avvio del progetto risale al 2019 e la sua conclusione è prevista l'anno prossimo; sono state effettuate delle analisi all'interno di edifici scolastici dedicati a tutti i livelli di insegnamento, tra cui, nella nostra Città, nella scuola dell'infanzia al Tiglio a Giubiasco e nelle scuole elementari a Camorino e alle Nord di Bellinzona.

La raccolta di dati della prima campagna di misurazioni effettuata nel corso del 2019 e del 2020 è sfociata nella pubblicazione dello studio «Qualità dell'aria negli edifici scolastici», apparso lo scorso luglio sul volume «Dati» dell'Ufficio cantonale di statistica. Nelle nostre scuole sono state analizzate temperatura, umidità, presenza di CO<sub>2</sub>, di radon, di diossido di azoto e di ozono. Emerge che la problematica principale è relativa alla presenza di concentrazioni importanti di anidride carbonica prodotta durante la respirazione, mentre non sono state rilevate concentrazioni importanti di altri inquinanti. In particolare la concentrazione di CO<sub>2</sub>, al fine di

mantenere una buona qualità dell'aria, dovrebbe rimanere al di sotto dei 1.400 ppm (parti per milione) e l'Ufficio federale della sanità pubblica raccomanda che non venga superata la soglia di 2.000 ppm. Dai risultati si nota che gli edifici Minergie con impianto di ventilazione meccanica centralizzato o con apertura automatizzata delle finestre (scuole elementari di Camorino e scuola dell'infanzia dal Tiglio) non raggiungono solitamente i 1.400 ppm, mentre negli altri casi la soglia viene oltrepassata con regolarità, soprattutto d'inverno.

L'obiettivo del progetto interregionale, come sottolinea Luca Pampuri dell'Istituto sostenibilità applicata all'ambiente costruito della Supsi, è quello di trovare soluzioni con un basso impatto architettonico, che permettano di garantire una buona qualità dell'aria all'interno degli ambienti scolastici. A questo scopo sono attualmente in fase di analisi alcune specifiche soluzioni come l'installazione di un sistema di ventilazione meccanica controllata che garantisce un ricambio costante dell'aria, l'installazione di appositi purificatori dell'aria oppure dei sensori che indicano – grazie a una sorta di semaforo – quando è necessario aprire le finestre. Una volta concluso il progetto, è prevista una campagna informativa volta ad informare utenza e addetti ai lavori in merito. Ulteriori dettagli sono inoltre disponibili su [www.qaes.ch](http://www.qaes.ch).

Bellinzona informa  
Rivista ufficiale della Città di Bellinzona  
N. 4/2021  
Stampa: 15 novembre 2021  
Distribuzione: 30.11/01.12.2021

I contenuti della rivista sono aggiornati al momento della stampa, che per ragioni tecniche e di distribuzione avviene circa 10 giorni prima della consegna.

# Buone Feste

Natale  
in città

[www.nataleincitta.ch](http://www.nataleincitta.ch)